

## СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР No 966

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове  
на „Софийска стокова борса” АД

Днес, 27.11.2013 г., на сесия на „Софийска стокова борса” АД (ССБ АД) между члена на борсата „АНИВА” ЕООД представляващо ОБЩИНА ЕЛХОВО по Договор за борсово представителство чрез упълномощения му лицензиран брокер Емилия Кроиторова, наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

члена на борсата „СКИПЪР” ООД представляващо „ПЕТРОЛ” АД по договор за борсово представителство чрез упълномощения му лицензиран брокер Олег Гусаков, наричан в текста **ПРОДАВАЧ**

се сключи този договор за следното:

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да предаде, а **КУПУВАЧЪТ** да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

### КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

**Чл.2.1.1.** Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

**Чл.2.1.2.** При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от **ПРОДАВАЧА** безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на **КУПУВАЧА**.

**Чл.2.2.** Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от **ПРОДАВАЧА**, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

**Чл.3.1.** Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на „Софийска стокова борса” АД.

**Чл.3.2.** В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

**Чл.3.3.** Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

### ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

**Чл.4.1.** Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, **ПРОДАВАЧЪТ** следва да предаде стоката на **КУПУВАЧА**, съобразно изискванията на законните разпоредби.

**Чл.4.2.** Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от **ПРОДАВАЧА** върху **КУПУВАЧА** с предаване на стоката.



### ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

**Чл.5.1.** Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

**Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ** може да гарантира предоставянето на стоката, а **КУПУВАЧЪТ** може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

### РЕКЛАМАЦИИ

**Чл.6.1.** Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

**Чл.6.2.1.** Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след присмането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на **ПРОДАВАЧА**, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

**Чл.6.2.2.** Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на **ПРОДАВАЧА** се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

### ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.7.1.** Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

**Чл.7.2.** Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

### НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл.8.1.** Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

**Чл.8.2.** Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

**Чл.8.3.** Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл.9.1.** Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при „Софийска стокова борса“ АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

**Чл.9.2.1.** „Софийска стокова борса“ АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

**Чл.9.2.2.** В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по банкова сметка: **BIC – BGUS BG SF; IBAN – BG63 BGUS 9160 1001 9310 00** на „Софийска стокова борса“ АД при „БАКБ“ АД комисионно възнаграждение в размер на **0,2%** върху общата стойност на сключената сделка.

**Чл.9.3.** За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.



## СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование на стоката	Количество /литра/	Ед. цена /с ДДС/	Обща стойност
Дизелово гориво	70 000 л. $\pm$ 15%	2,58 лв./л.	180 600,00 лв.
Автомобилен бензин А 95Н	28 500 л. $\pm$ 15%	2,58 лв./л.	73 530,00 лв.

ОБЩА СТОЙНОСТ: 254 130,00 лв.  
в т.ч. ДДС 20 %: 42 355,00 лв.

Словом: Двеста петдесет и четири хиляди сто и тридесет лева с включен ДДС.

**НАЧИН НА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ЕД. ЦЕНИ:** Единичните цени на Горивата (Дизелово гориво и Автомобилен бензин А 95Н) по настоящия борсов договор са продажните цени за 1 литър с ДДС за съответния вид гориво на колонка на бензиностанциите на Продавача, валидни в деня на сключване на борсовия договор 27.11.2013 г., намалени с отстъпка в размер на 0,8% (нула цяло и осем процента), както следва:

Дизелово гориво 2,60 лв./л. с ДДС - 0,8 % = 2,58 лв./л. с ДДС  
Автомобилен бензин А 95Н 2,60 лв./л. с ДДС - 0,8 % = 2,58 лв./л. с ДДС

**ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

- Дизелово моторно гориво с 6% биодизел, съгласно чл. 47, ал. 1 от Закон за енергията от възобновяеми източници;
- Автомобилен бензин А-95Н 10 ppm E5 4% био.

**КОЛИЧЕСТВА:**

Дизелово гориво – 70 000 л. (седемдесет хиляди литра)  $\pm$  15%;

Автомобилен бензин А 95Н – 28 500 л. (двадесет и осем хиляди и петстотин литра)  $\pm$  15%;

**КАЧЕСТВО:** съгласно БДС и „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол” приета с ПМС № 156 от 15.07.2003 г. обн. в ДВ бр. 66 от 25.07.2003 г., посл. изм. в ДВ бр. 103 от 28.12.2012 г.

**ОПАКОВКА:** наливно.

**ПРОИЗХОД /ПРОИЗВОДИТЕЛ/:** Европейски съюз.

**ГОДИНА НА ПРОИЗВОДСТВО /ЗАДЕЛЯНЕ/:** 2014 г./2015 г.

**СРОК НА ГОДНОСТ /СЪХРАНЕНИЕ/:** съгласно БДС.

**МЯСТО НА ПРЕДАВАНЕ /ФРАНКИРОВКА/:** зареждане на бензиностанции на Продавача. Продавачът да притежава бензиностанция в гр. Елхово.

**СРОК НА ДОГОВОРА:** Договорът влиза в сила от 01.01.2014 г. за срок от 2 (две) календарни години. Срок на доставка: веднага.

**УСЛОВИЕ НА ЗАПЛАЩАНЕ НА ЦЕНАТА:** Цената на заплащане на Горивата (Дизелово гориво и Автомобилен бензин А 95Н) са продажните цени за 1 литър с ДДС за съответния вид гориво на колонка на бензиностанциите на Продавача в деня на зареждане, намалени с договорената на сесия на „Софийска стокова борса” АД отстъпка в размер на 0,8% (нула цяло и осем процента), след представяне на фактура и отчет за зареденото гориво по автомобили и номера на картите от Продавача.

**НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:** банков превод (платежно нареждане) след издаване на фактура.

**СРОК ЗА ПЛАЩАНЕ НА ЦЕНАТА:** до 10 (десет) календарни дни от датата на фактуриране. Фактурирането се извършва един път в месеца.

**АКТ, УДОСТОВЕРЯВАЩ ПРЕДАВАНЕТО НА СТОКАТА:** карта и фискален бон.



**НАЧИН НА УСТАНОВЯВАНЕ НА КОЛИЧЕСТВОТО:** извършва се в момента на зареждане на автомобила според измервателното устройство и показания на колонката.

**ОРГАН, УДОСТОВЕРЯВАЩ КАЧЕСТВОТО НА ПОЛУЧАВАНАТА СТОКА:** независима контролна организация.

**РЕКЛАМАЦИОНЕН СРОК, НАЧИН НА УРЕЖДАНЕ НА РЕКЛАМАЦИИТЕ:** за количество – в момента на получаване на стоката в присъствието на представител на Продавача и представител на Купувача; за качество – до 10 (десет) дни след излизане на пробите за качество.

**ГАРАНЦИЯ И ОБЕЗПЕЧЕНИЯ /ДЕПОЗИТ/** относно изпълнението на Договора за покупко-продажба: Продавачът внася депозит в размер на 1% (един процент) от стойността на борсовия договор с ДДС.

**НЕУСТОЙКИ:** За неизпълнение на задължения по договора неустойката е 1% (един процент) от стойността на неизпълнението с ДДС.

**ПРОДАВАЧЪТ** декларира, че стоката е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми.

**ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЗИСКВАНИЯ:** възможност от използване на картова система за зареждане на автомобилите. Издаването на картите, месечното обслужване на картите и такси за извършване на трансакции по тях е за сметка на Продавача. В срок до 10 (десет) работни дни след подписването на настоящия борсов договор Община Елхово ще предостави на Продавача информация за автомобилите за издаване на магнитни карти.

**ДРУГИ УГОВОРКИ:** С подписването на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на чл.102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на чл. 228 на ГПК.

При подписване на настоящия борсовия договор Продавача представя на Купувача документи по чл. 47 и чл. 48 от Закона за обществените поръчки.

Купувача и Продавача декларират, че са запознати, съгласни и напълно приемат правилата на търговия на „Софийска стокова борса“ АД, условията и законите, по които се извършва борсовата търговия в Република България.

Настоящата спецификация и допълнителни клаузи /СДК/ е неразделна част от борсовия договор.

#### **КЛИЕНТ - КУПУВАЧ**

**ОБЩИНА ЕЛХОВО**

адрес: гр. Елхово, п.к. 8700, ул. „Търговска“, № 13

тел.: 0478/ 88 028; факс: 0478/ 88 034

#### **ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

фирма: „АНИВА“ ЕООД

адрес за кореспонденция: гр. София, п.к. 1303, ул. Осогово № 30, офис 601

тел.: 02/ 920 08 29; факс: 02/ 920 81 62

#### **ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Име: Емилия Кроиторова

GSM: 0889 931 960

**КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ**

Фирма: „ПЕТРОЛ“ АД, ОУДДС, ВК 0014790200

Адрес: гр. София, бул. „Черни връх“ № 43

тел.: 02/496 01 35, GSM: 0887 669 135

Лице за контакт: Златина Юрукова - Цанкова; zlatina.tsankova@petrol.bg

**ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Фирма: „СКИПЪР“ ООД

Адрес: гр. София, ул. „Галичица“ № 13

тел./факс: 02/866 04 12

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Име: Олег Гусаков

GSM: 0887 278 876

ПРОДАВАЧ: .....

/подписал като представител/

КУПУВАЧ: .....

/подписал като представител/

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
„СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА“ АД:

.....  
/ВАСИЛ СИМОВ/

